EN Quick start guide

Slimline Digital Kitchen Scale

KASC620WT / KASC620BK

For more information see the extended manual online: **ned.is/kasc620wt ned.is/kasc620bk**

Intended use

The KASC620WT / KASC620BK is a highly accurate kitchen scale that can measure in kilograms, milliliters, fluid ounces and pounds.
The product can also be set to measure milk and water volumes.
The product is intended for indoor use only.
The product is not intended for professional use.
Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image **A**)

① Weighing platform
② On/off / zero button
③ Display
④ Mode button
⑤ Battery compartment
⑥ Measurement unit button

Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Never immerse the product in water or place it in a dishwasher.
- Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not short-circuit a cell or a battery.
- Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a product.
- Only use the battery type(s) recommended in this document.
- Keep cells and batteries clean and dry.
- Retain the original product literature for future reference.
- When possible, remove the battery from the product when not in use.
- Do not remove a cell or battery from the original packaging until required for use.
- Do not use any cell or battery that is not designed for use with the product.
- Use only the cell or battery in the application for which it was intended.
- Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- Battery usage by children should be supervised.
- Observe the plus (+) and minus (–) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.
- Dispose of the cell or battery properly.
- Always keep button cell batteries, both full and empty, out of reach of children to avoid the chance of swallowing. Dispose of used batteries immediately and safely. Button cell batteries can cause serious internal chemical burns in as little as two hours when swallowed. Keep in mind that the first symptoms may look like child diseases like coughing or drooling. Seek immediate medical attention when you suspect that batteries have been swallowed.
- Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed.

Placing the batteries (image **B**)

1. Open the battery compartment **A⑤**.
2. Place the CR2032 battery (included) into the battery compartment **A⑤**.

ⓘ Observe the plus (+) and minus (–) marks on the product and battery and ensure correct placement.

3. Close the battery compartment **A⑤**.

Explanations of the symbols

Symbol	Explanation
T	Tare weight
	Zero weight
	Negative value
	Weight mode
	Milk volume mode
	Water volume mode
g	Weight unit (grams)
ml	Volume unit (milliliters)
fl'oz	Volume unit (fluid ounces)
lb:oz	Weight unit (pounds)

Using the product

1. Press the on/off / zero button **A②** to switch on the product.
2. Repeatedly press the mode button **A④** to select the desired mode. The current mode is shown on the display **A③**.
3. Place a cup or other suitable container on the weighing platform **A①**.
4. Press the on/off / zero button **A②** to tare the reading to '0'.
5. Add load to the cup to start weighing.
6. After use, press and hold the on/off / zero button **A②** for 3 seconds to switch off the product.

ⓘ Press the on/off / zero button **A②** to tare the reading to '0' if you want to add multiple loads without having to remove the cup or container.

ⓘ The product automatically switches off after 60 seconds of inactivity.

Switching between measurement units

The measurement unit button **A⑥** is located on the bottom of the product.
Press the measurement unit button **A⑥** to switch between metric (g, ml) and imperial (lb:oz, fl'oz) units.

Disposal

The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.
For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

DE Kurzanleitung

Schlanke Digital-Küchenwaage

KASC620WT / KASC620BK

Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: **ned.is/kasc620wt ned.is/kasc620bk**

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die KASC620WT / KASC620BK ist eine hochpräzise Küchenwaage, die in Kilogramm, Millilitern, Flüssigunzen und Pfund messen kann.
Das Produkt kann auch auf die Messung von Milch- und Wassermengen eingestellt werden.
Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.
Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.
Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung **A**)

① Wiegeplattform
② Ein/Aus/Null-Taste
③ Anzeige
④ Modus-Taste
⑤ Batteriefach
⑥ Maßeinheitstaste

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und geben Sie es keinesfalls in eine Geschirrspülmaschine.
- Batterien oder Akkus dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerstört werden.
- Setzen Sie Akkus oder Batterien keiner Hitze oder Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Schließen Sie keinesfalls einen Akku oder eine Batterie kurz.
- Bewahren Sie Zellen oder Batterien nicht unachtsam in einer Kiste oder Schublade auf, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Setzen Sie Zellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterie darf die Flüssigkeit keinesfalls mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommen. Sollte es dennoch zu Kontakt kommen, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser ab und holen Sie ärztlichen Rat ein.
- Kombinieren Sie keine Akkus unterschiedlicher Hersteller, Kapazität, Größe oder Art innerhalb eines Produkts.
- Verwenden Sie ausschließlich den/die in diesem Dokument beschriebenen Batterietyp(en).
- Halten Sie Zellen und Batterien sauber und trocken.
- Bewahren Sie die Original-Produktliteratur zum späteren Nachschlagen auf.
- Nehmen Sie die Batterie nach Möglichkeit aus dem Produkt heraus, wenn Sie es nicht verwenden.
- Nehmen Sie den Akku oder die Batterie erst dann aus der Originalverpackung, wenn Sie sie benötigen.
- Verwenden Sie keine Akkus oder Batterien, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind.
- Verwenden Sie nur solchen Zellen oder Batterien so, wie dies für die Anwendung beabsichtigt ist.
- Wischen Sie die Zellen- oder Batterieanschlüsse mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- Die Verwendung von Batterien durch Kinder sollte beaufsichtigt werden.
- Achten Sie auf die Kennzeichnungen für plus (+) und minus (-) an den Batterien und im Gerät, um die korrekte Verwendung sicher zu stellen.
- Entsorgen Sie den Akku oder die Batterie ordnungsgemäß.
- Bewahren Sie volle und leere Knopfzellenbatterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um die Gefahr des Verschluckens zu vermeiden. Die Entsorgung verbrauchter Batterien sollte immer unverzüglich und auf sichere Weise erfolgen. Knopfzellenbatterien können beim Verschlucken innerhalb von nur zwei Stunden schwere innere chemische Verätzungen verursachen. Beachten Sie, dass die ersten Anzeichen dafür wie Symptome von Kinderkrankheiten wie Husten oder vermehrter Speichelfluss aussehen können. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Sie den Verdacht haben, dass Batterien verschluckt wurden.
- Holen Sie bei Verschlucken von einer Zelle oder Batterie sofort ärztlichen Rat ein.

Einsetzen der Batterien (Abbildung **B**)

1. Öffnen Sie das Batteriefach **A⑤**.
2. Setzen Sie die CR2032 Batterie (im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach **A⑤** ein.

ⓘ Beachten Sie die Plus (+) und Minus (–) Markierungen auf Produkt und Batterie und achten Sie darauf, dass die Batterie richtig eingesetzt ist.

3. Schließen Sie das Batteriefach **A⑤**.

Erläuterungen der Symbole

Symbol	Erläuterung
T	Taragewicht
	Nullgewicht
	Negativer Wert
	Gewichtsmodus
	Milch-Volumenmodus
	Wasser-Volumenmodus
g	Gewichtseinheit (Gramm)
ml	Volumeneinheit (Milliliter)
fl'oz	Volumeneinheit (Flüssigunzen)
lb:oz	Gewichtseinheit (Pfund)

Verwenden des Produkts

1. Drücken Sie die Ein/Aus / Nullungs-Taste **A②**, um das Produkt einzuschalten.
2. Drücken Sie mehrmals die Modus-Taste **A④**, um den gewünschten Modus auszuwählen. Der aktuelle Modus wird auf dem Display **A③** angezeigt.
3. Stellen Sie einen Messbecher oder anderen geeigneten Behälter auf die Wiegeplattform **A①**.
4. Drücken Sie die Ein/Aus / Nullungs-Taste **A②**, um den Wert auf ‚0' zu stellen.
5. Geben Sie Gewicht in den Behälter, um mit dem Wiegen zu beginnen.
6. Halten Sie nach der Verwendung die Ein/Aus / Nullungs-Taste **A②** 3 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt auszuschalten.

ⓘ Drücken Sie die Ein/Aus / Nullungs-Taste **A②**, um den Wert auf ‚0' zu stellen, falls Sie mehrere Mengen abwiegen möchten, ohne den Messbecher oder Behälter entfernen zu müssen.

ⓘ Das Produkt schaltet sich automatisch nach 60 Sekunden Inaktivität aus.

Umschalten zwischen Maßeinheiten

Die Maßeinheitstaste **A⑥** befindet sich auf der Unterseite des Produkts.
Drücken Sie die Maßeinheitstaste **A⑥**, um zwischen den metrischen (g, ml) und imperialen Einheiten (lb:oz, fl'oz) umzuschalten.

Entsorgung

Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.
Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

FR Guide de démarrage rapide

Balance de cuisine digitale Slimline

KASC620WT / KASC620BK

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : **ned.is/kasc620wt ned.is/kasc620bk**

Utilisation prévue

Le KASC620WT / KASC620BK est une balance de cuisine très précise qui peut mesurer en kilogrammes, millilitres, onces liquides et livres.
Le produit peut également être réglé pour mesurer des volumes de lait et d'eau.
Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.
Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.
Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image **A**)

① Plateforme de pesage
② Bouton marche/arrêt / remise à zéro
③ Affichage
④ Bouton mode
⑤ Compartiment à piles
⑥ Bouton d'unité de mesure

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Ne jamais plonger le produit dans l'eau et ne pas le mettre au lave-vaisselle.
- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter des piles secondaires.
- Ne pas exposer des piles ou des batteries à la chaleur ou au feu. Évitez tout stockage à la lumière directe du soleil.
- Ne pas court-circuiter une pile ou une batterie.
- Ne pas stocker les piles ou les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles pourraient se court-circuiter ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
- Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
- En cas de fuite d'une pile, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez la zone touchée à grande eau et consultez un médecin.
- Ne pas mélanger des piles de fabrication, capacité, taille ou type différents dans un même produit.
- Utilisez le(s) type(s) de pile recommandé(s) dans le présent document.
- Gardez les piles et les batteries propres et sèches.
- Conservez la documentation originale du produit pour référence ultérieure.
- Si possible, retirez la batterie du produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas retirer une pile ou une batterie de son emballage d'origine tant que vous ne l'utilisez pas.
- N'utiliser aucune pile ou batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec le produit.
- Utilisez uniquement la pile ou la batterie dans l'application pour laquelle elle a été conçue.
- Essuyez les bornes de la pile ou de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- L'utilisation de la batterie par des enfants doit être surveillée.
- Respectez les marquages positif (+) et négatif (-) sur la pile, la batterie et le matériel et assurez-vous de les utiliser correctement.
- Mettez correctement au rebut la pile ou la batterie.
- Gardez toujours les piles bouton, chargées et déchargées, hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'ingestion. Jetez les piles usagées immédiatement et en toute sécurité. Si elles sont avalées, les piles bouton peuvent provoquer de graves brûlures chimiques internes en seulement deux heures. Gardez à l'esprit que les premiers symptômes peuvent ressembler à des maladies infantiles comme la toux ou la bave. Si vous pensez que des piles ont été avalées, consultez immédiatement un médecin.
- En cas d'ingestion d'une pile-bouton ou autre batterie, consultez un médecin immédiatement.

Insérer les piles (image **B**)

1. Ouvrir le compartiment à piles **A⑤**.
2. Mettez la pile CR2032 (incluse) dans le compartiment à pile **A⑤**.

ⓘ Respectez les marquages positif (+) et négatif (–) sur le produit et la pile et assurez-vous de son positionnement correct.

3. Fermer le compartiment à piles **A⑤**.

Explications des symboles

Symbole	Explication
T	Tare du poids
	Remise à zéro du poids
	Valeur négative
	Mode poids
	Mode volume de lait
	Mode volume d'eau
g	Unité de poids (grammes)
ml	Unité de volume (millilitres)
fl'oz	Unité de volume (onces liquides)
lb:oz	Unité de poids (livres)

Utiliser le produit

1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt/mise à zéro **A②** pour mettre le produit sous tension.
2. Appuyez de façon répétée sur le bouton de mode **A④** pour sélectionner le mode souhaité. Le mode actuel est affiché sur l'écran **A③**.
3. Mettez une tasse ou un autre récipient approprié sur la plateforme de pesage **A①**.
4. Appuyez sur le bouton marche/arrêt/mise à zéro **A②** pour tarer la lecture à « 0 ».
5. Ajoutez une charge à la tasse pour commencer le pesage.
6. Après utilisation, appuyez et maintenez le bouton marche/arrêt/mise à zéro **A②** pendant 3 secondes pour mettre le produit hors tension.

ⓘ Appuyez sur le bouton marche/arrêt/mise à zéro **A②** pour tarer la lecture à « 0 » si vous souhaitez ajouter plusieurs charges sans avoir à retirer la tasse ou le récipient.

ⓘ Le produit se met automatiquement hors tension au bout de 60 secondes d'inactivité.

Commutation entre les unités de mesure

Le bouton d'unité de mesure **A⑥** est situé sous le produit.
Appuyez sur le bouton d'unité de mesure **A⑥** pour basculer entre les unités métriques (g, ml) et impériales (lb:oz, fl'oz).

Traitement des déchets

Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.
Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

NL Snelstartgids

Platte digitale keukenweegschaal

KASC620WT / KASC620BK

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: **ned.is/kasc620wt ned.is/kasc620bk**

Bedoeld gebruik

De KASC620WT / KASC620BK is een uiterst nauwkeurige keukenweegschaal die kan wegen/meten in kilogram, milliliter, vloeibare ounces en pounds.
Het product kan ook worden ingesteld voor het meten van melkvolumes en watervolumes.
Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.
Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.
Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding **A**)

① Weegplatform
② Aan/uit- / nul-knop
③ Display
④ Modusknop
⑤ Batterijcompartiment
⑥ Weegeenheid-knop

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Dompel het product nooit onder in water en zet het nooit in de vaatwasser.
- Demonteer, open of plet secundaire cellen of batterijen niet.
- Stel de cellen of batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Een cel of batterij niet kortsluiten.
- Bewaar cellen of batterijen niet wanordelijk in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door andere metalen voorwerpen kunnen worden kortgesloten.
- Cellen of batterijen niet aan mechanische schokken blootstellen.
- Als een cel lekt, laat de vloeistof dan niet met de huid of de ogen in contact komen. Als dit toch gebeurt, moet u de vloeistof direct met veel water afspoelen en medische hulp inroepen.
- Meng geen cellen van verschillende productie, capaciteit, grootte of type in een product.
- Gebruik uitsluitend het (de) in dit document aanbevolen batterijtype(s).
- Houd cellen en batterijen schoon en droog.
- Bewaar de originele productdocumentatie voor toekomstig gebruik.
- Verwijder de batterij indien mogelijk uit het product wanneer het niet in gebruik is.
- Verwijder een cel of batterij pas uit de originele verpakking als u die gaat gebruiken.
- Gebruik geen cel of batterij die niet bedoeld is voor gebruik met de apparatuur.
- Gebruik de batterij of cel alleen op de wijze waarvoor deze bedoeld is.
- Veeg de cel of de batterijpolen met een schone, droge doek af als ze vuil zijn.
- Gebruik van de batterij door kinderen moet onder toezicht staan.
- Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de cel, batterij en apparatuur en zorg dat het correct gebruikt wordt.
- Gooi de cel of batterij volgens de voorschriften weg.
- Houd zowel volle als lege knoopcelbatterijen altijd buiten het bereik van kinderen om inslikgevaar te voorkomen. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk en op een veilige manier weg. Binnen twee uur na inslikken kunnen knoopcelbatterijen door een chemische reactie ernstige inwendige brandwonden veroorzaken. NB: de eerste symptomen kunnen lijken op kinderziektes zoals hoesten of kwijlen. Wanneer u vermoedt dat er batterijen zijn ingeslikt, moet u onmiddellijk een arts raadplegen.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als een cel of een batterij ingeslikt is.

Batterijen plaatsen (afbeelding **B**)

1. Open het batterijcompartiment **A⑤**.
2. Plaats de CR2032-batterij (meegeleverd) in het batterijvakje **A⑤**.

ⓘ Let op de plus (+) en min (-) markeringen op het product en de batterij en zorg voor een correcte plaatsing.

3. Sluit het batterijcompartiment **A⑤**.

Verklaringen van de symbolen

Symbool	Verklaring
T	Tarragewicht
	Nul-gewicht
	Negatieve waarde
	Gewichtsmodus
	Melkvolumemodus
	Watervolumemodus
g	Gewichtseenheid (gram)
ml	Volume-eenheid (milliliter)
fl'oz	Volume-eenheid (vloeibare ounces)
lb:oz	Gewichtseenheid (pounds)

Het product gebruiken

1. Druk op de aan/uit-/nulnulinstellingstoets **A②** om het product aan te zetten.
2. Druk herhaaldelijk op de modustoets **A④** om de gewenste modus te kiezen. Op het display **A③** wordt de huidige modus weergegeven.
3. Plaats een kopje of geschikt bakje op het weegplatform **A①**.
4. Druk op de aan/uit-/nulnulinstellingstoets **A②** om de uitlezing op '0' te zetten.
5. Doe het te wegen product in het kopje om het wegen te starten.
6. Houd de aan/uit-/nulnulinstellingstoets **A②** na gebruik 3 seconden ingedrukt om het product uit te zetten.

ⓘ Druk op de aan/uit-/nulnulinstellingstoets **A②** om de uitlezing op '0' te zetten als u meerdere gewichten wilt toevoegen zonder het kopje of bakje te hoeven verwijderen.

ⓘ Na 60 seconden inactiviteit schakelt het product automatisch uit.

Wisselen tussen de meeteenheden

De meeteenheidtoets **A⑥** bevindt zich onderop het product.
Druk op de meeteenheidtoets **A⑥** om tussen metrische (g, ml) en imperiale (lb:oz, fl'oz) eenheden te wisselen.

Afdanking

Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Werp het product niet weg bij het huishoudelijk afval.
Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

IT Guida rapida all'avvio

Bilancia digitale da cucina ultrapiatta

KASC620WT / KASC620BK

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: **ned.is/kasc620wt ned.is/kasc620bk**

Uso previsto

Il KASC620WT / KASC620BK è una bilancia da cucina ad alta precisione in grado di misurare in chilogrammi, millilitri, once fluide e libbre.
Il prodotto può anche essere impostato per misurare quantità di latte e acqua.
Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.
Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.
Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine **A**)

① Piano di pesatura
② Pulsante on-off / zero
③ Display
④ Pulsante Modalità
⑤ Vano batteria
⑥ Pulsante Unità di misura

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Non immergere mai il prodotto in acqua né riporlo in lavastoviglie.
- Non smontare, aprire o tagliare le celle o batterie secondarie.
- Non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco. Evitare di conservarle alla luce diretta del sole.
- Non cortocircuitare una cella o una batteria.
- Non conservare le celle o le batterie alla rinfusa in una scatola o in cassetto dove possono creare cortocircuiti fra di loro o a causa di altri oggetti metallici.
- Proteggere le celle e le batterie da urti.
- In caso di perdita di una cella, non lasciare che il liquido venga in contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area in questione con acqua abbondante e rivolgersi a un medico.
- Non mischiare celle di produzione, capacità, dimensioni o tipi differenti in un singolo prodotto.
- Utilizzare il/i tipo/i di batteria consigliato/i nel presente documento.
- Mantenere le celle e le batterie pulite e asciutte.
- Conservare la documentazione originale del prodotto per farvi riferimento in futuro.
- Quando possibile, estrarre la batteria dal prodotto quando non viene utilizzata.
- Non rimuovere una cella o una batteria dalla sua confezione originale fino a quando non ne è necessario l'utilizzo.
- Non utilizzare alcuna cella o batteria che non sia progettata per essere utilizzata con il prodotto.
- Utilizzare la cella o la batteria solo nelle applicazioni cui è destinata.
- Se sono sporchi, strofinare i morsetti della cella o della batteria con un panno asciutto e pulito.
- L'utilizzo della batteria da parte dei bambini deve avvenire solo se sotto la supervisione di un adulto.
- Osservare i segni più (+) e meno (–) sulla cella, sulla batteria e sull'apparecchiatura per assicurare l'utilizzo corretto.
- Smaltire le celle o le batterie in modo appropriato.
- Tenere sempre lontano dalla portata dei bambini le batterie a bottone, sia cariche che scariche, per evitare la possibilità di ingestione. Smaltire le batterie usate immediatamente e in sicurezza. Le batterie a bottone possono causare ustioni chimiche interne gravi in meno di due ore dall'ingestione. Tenere presente che i primi sintomi potrebbero essere simili a quelli di malattie infantili, come la tosse o l'eccessiva salivazione. Rivolgersi immediatamente a un medico se si sospetta che le batterie siano state ingerite.
- Rivolgersi immediatamente a un medico in caso di ingestione di un componente o una batteria.

Inserimento delle batterie (immagine **B**)

1. Aprire il vano batteria **A⑤**.
2. Inserire la batteria CR2032 (inclusa in dotazione) nell'apposito scomparto **A⑤**.

ⓘ Rispettare i segni più (+) e meno (–) presenti sul prodotto e sulla batteria e assicurarsi del corretto inserimento.

3. Chiudere il vano batteria **A⑤**.

Spiegazione dei simboli

Simbolo	Spiegazione
T	Peso tara
	Peso zero
	Valore negativo
	Modalità peso
	Modalità quantità di latte
	Modalità quantità d'acqua
g	Unità di misura del peso (grammi)
ml	Unità di misura del volume (millilitri)
fl'oz	Unità di misura del volume (once fluide)
lb:oz	Unità di misura del peso (libbre)

Utilizzo del prodotto

1. Premere il pulsante on/off / zero **A②** per accendere il prodotto.
2. Premere ripetutamente il pulsante delle modalità **A④** per selezionare la modalità desiderata. La modalità corrente viene visualizzata sul display **A③**.
3. Posizionare una tazza o un altro contenitore adatto sul piano di pesatura **A①**.
4. Premere il pulsante on/off / zero **A②** per riportare la lettura della tara a "0".
5. Aggiungere il peso alla tazza per iniziare a pesare.
6. Dopo l'uso, tenere premuto il pulsante on/off / zero **A②** per 3 secondi per spegnere il prodotto.

ⓘ Se si desidera aggiungere più pesi senza rimuovere la tazza o il contenitore, premere il pulsante on/off / zero **A②** per riportare la lettura della tara a "0".

ⓘ Il prodotto si spegne automaticamente dopo 60 secondi di inattività.

Cambio di unità di misura

Il pulsante Unità di misura **A⑥** si trova sotto al prodotto.
Premere il pulsante Unità di misura **A⑥** per passare dal sistema metrico (g, ml) a quello imperiale (lb:oz, fl'oz).

Smaltimento

Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.
Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

ES Guía de inicio rápido

Báscula de cocina digital Slimline

KASC620WT / KASC620BK

Para más información, consulte el manual ampliado en línea: **ned.is/kasc620wt ned.is/kasc620bk**

Uso previsto por el fabricante

La KASC620WT / KASC620BK es una báscula de cocina de gran precisión que mide en kilogramos, mililitros, onzas líquidas y libras.
También se puede configurar el producto para medir volúmenes de leche y agua.
El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.
El producto no está diseñado para un uso profesional.
Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen **A**)

① Plataforma de pesaje
② Botón On/Off / Cero
③ Visualización
④ Botón de modo
⑤ Compartimento de las pilas
⑥ Botón de unidad de medida

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- Nunca sumerja el producto en agua ni lo coloque en un lavavajillas.
- No desmonte, abra o despedace baterías o pilas secundarias.
- No exponga las pilas o baterías al calor o al fuego. Evite el almacenamiento bajo luz solar directa.
- No cortocircuite una pila o una batería.
- No guarde las pilas o baterías de cualquier modo en una caja o bandeja donde se pudieran cortocircuitar entre sí o cortocircuitarse por medio de otros objetos metálicos.
- No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.
- En el supuesto de una fuga de la pila, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido el contacto, lave la zona afectada con agua abundante y consulte a un médico.
- No mezcle pilas de diferente fabricación, capacidad, tamaño o tipo dentro de un producto.
- Utilice solamente el/los tipo(s) de pilas recomendados en este documento.
- Mantenga la pilas y baterías limpias y secas.
- Conserve la documentación original del producto para futuras referencias.
- Siempre que sea posible, quite la batería del producto cuando no se utilice.
- No retire una pila o batería del embalaje original hasta que sea requerida para su uso.
- No utilice ninguna pila o batería que no esté diseñada para el uso con el producto.
- Utilice solamente la pila o la batería en la aplicación para la que se haya diseñado.
- Limpie los terminales de la pila o la batería con un paño seco y limpio si se ensucian.
- El uso de la batería por los niños debe hacerse bajo supervisión.
- Observe las marcas positivo (+) y negativo (–) en la pila, batería y equipo y asegúrese de un uso correcto.
- Deseche la pila o la batería correctamente.
- Mantenga siempre las pilas de botón, tanto llenas como vacías, fuera del alcance de los niños para evitar la posibilidad de ser ingeridas. Deseche las pilas usadas de inmediato y de forma segura. Las pilas de botón pueden causar graves quemaduras químicas internas en tan solo dos horas cuando se ingieren. Tenga en cuenta que los primeros síntomas podrían parecerse a patologías infantiles como tos o babeo. Busque atención médica inmediata si sospecha que se han ingerido pilas.
- Busque ayuda médica inmediatamente si alguien se ha tragado una pila o una batería.

Cómo colocar las pilas (imagen **B**)

1. Abra el compartimento de las pilas **A⑤**.
2. Coloque la pila CR2032 (incluida) en el compartimento de la pila **A⑤**.

ⓘ Tenga en cuenta las marcas de positivo (+) y negativo (–) en el producto y en la pila, asegurándose de colocarla correctamente.

3. Cierre el compartimento de las pilas **A⑤**.

Explicaciones de los símbolos

Símbolo	Explicación
T	Valor de tara
	Valor cero
	Valor negativo
	Modo Peso
	Modo Volumen de leche
	Modo Volumen de agua
g	Unidad de peso (gramos)
ml	Unidad de volumen (mililitros)
fl'oz	Unidad de volumen (onzas líquidas)
lb:oz	Unidad de peso (libras)

Uso del producto

1. Pulse el botón de encendido/apagado/cero **A②** para encender el producto.
2. Pulse el botón de modo **A④** varias veces para seleccionar el modo deseado. El modo actual se muestra en la pantalla **A③**.
3. Coloque una taza o cualquier otro recipiente adecuado sobre la plataforma de pesaje **A①**.
4. Pulse el botón de encendido/apagado/cero **A②** para tarar la lectura a '0'.
5. Añada los ingredientes a la taza para empezar a pesar.
6. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado/cero **A②** durante 3 segundos para apagar el producto.

ⓘ Pulse el botón de encendido/apagado/cero **A②** para tarar la lectura a '0' si quiere añadir varias cargas sin tener que quitar la taza o el recipiente.

ⓘ El producto se apaga automáticamente después de 60 segundos de inactividad.

Cómo cambiar entre las unidades de medida

El botón de la unidad de medida **A⑥** se encuentra en la parte inferior del producto.
Pulse el botón de la unidad de medida **A⑥** para cambiar entre las unidades métricas (g, ml) y las unidades del sistema anglosajón (lb:oz, fl'oz).

Eliminación

El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica.
Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

PT Guia de iniciação rápida

Balança de cozinha digital Slimline

KASC620WT / KASC620BK

Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: **ned.is/kasc620wt ned.is/kasc620bk**

Utilização prevista

A KASC620WT / KASC620BK é uma balança de cozinha altamente precisa que pode medir em quilogramas, mililitros, onças fluidas e libras.
O produto também pode ser definido para medir os volumes de leite e água.
O produto destina-se apenas a utilização em interiores.
O produto não se destina a utilização profissional.
Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem **A**)

① Plataforma de pesagem
② Botão ligar/desligar / zero
③ Ecrã
④ Botão de modo
⑤ Compartimento das pilhas
⑥ Botão de unidade de medição

Instruções de segurança

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Nunca mergulhe o produto em água nem o coloque numa máquina de lavar loiça.
- Não desmonte, abra ou rasgue acumuladores ou baterias.
- Não exponha as pilhas ou baterias ao calor ou a chamas. Evite armazenar sob luz solar direta.
- Não curto-circuite uma pilha ou bateria.
- Não conserve pilhas ou baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam entrar em curto-circuito entre si ou ser colocadas em curto-circuito por outros objetos metálicos.
- Não sujeite as pilhas ou baterias a choques mecânicos.
- Em caso de fuga de uma pilha, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Em caso de contacto, lave a área afetada com água em abundância e procure aconselhamento médico.
- Não misture pilhas de fabrico, capacidade, tamanho ou tipo diferentes dentro de um mesmo produto.
- Utilize apenas o(s) tipo(s) de pilha(s) recomendado(s) neste documento.
- Mantenha as pilhas e baterias limpas e secas.
- Conserve a documentação original do produto para referência futura.
- Quando possível, remova a bateria do produto sempre que não estiver a ser utilizada.
- Não remova uma pilha ou bateria da embalagem original até que seja necessário utilizá-la.
- Não utilize qualquer pilha que não tenha sido concebida para ser utilizada com o produto.
- Utilize apenas a pilha ou bateria para a aplicação para a qual foi concebida.
- Limpe os terminais da pilha ou da bateria com um pano limpo e seco se apresentarem sinais de sujidade.
- A utilização da bateria por crianças deve ser supervisionada.
- Respeite as marcas de mais (+) e menos (-) na pilha, na bateria e no equipamento e garanta uma utilização correta.
- Elimine corretamente a célula ou a bateria.
- Mantenha sempre as pilhas-botão, tanto cheias como vazias, fora do alcance das crianças para evitar a possibilidade de ingestão. Elimine as pilhas usadas imediatamente e de forma segura. As pilhas-botão podem causar queimaduras químicas internas graves em apenas duas horas, quando ingeridas. Tenha em mente que os primeiros sintomas podem ser semelhantes a doenças próprias das crianças, como tosse ou baba. Procure assistência médica imediata se suspeitar que foram ingeridas pilhas.
- Procure imediatamente aconselhamento médico caso uma pilha ou bateria tenha sido engolida.

Colocação das pilhas (imagem **B**)

1. Abra o compartimento das pilhas **A⑤**.
2. Coloque a pilha CR2032 (incluída) no respetivo compartimento **A⑤**.

ⓘ Respeite as marcas (+) e menos (–) no produto e na pilha e certifique-se de que fica devidamente colocada.

3. Feche o compartimento das pilhas **A⑤**.

Explicações sobre os símbolos

Símbolo	Explicação
T	Tara
	Peso zero
	Valor negativo
	Modo de pesagem
	Modo de volume de leite
	Modo de volume de água
g	Unidade de peso (gramas)
ml	Unidade de volume (mililitros)
fl'oz	Unidade de volume (onças fluidas)
lb:oz	Unidade de peso (libras)

Utilização do produto

1. Prima o botão ligar/desligar / zero **A②** para ligar o produto.
2. Prima repetidamente o botão de modo **A④** para selecionar o modo pretendido. O modo atual é exibido no ecrã **A③**.
3. Coloque uma chávena ou outro recipiente adequado sobre a plataforma de pesagem **A①**.
4. Prima o botão ligar/desligar / zero **A②** para repor a leitura a «0».
5. Adicione carga ao copo para começar a pesar.
6. Após a utilização, prima e mantenha o botão ligar/desligar / zero **A②** durante 3 segundos para desligar o produto.

ⓘ Prima o botão ligar/desligar / zero **A②** para repor a leitura a «0» caso pretenda adicionar vários itens sem ter de retirar a taça ou o recipiente.

ⓘ O produto desliga-se automaticamente após 60 segundos de inatividade.

Comutar entre unidades de medida

O botão da unidade de medida **A⑥** situa-se na parte inferior do produto.
Prima o botão da unidade de medida **A⑥** para alternar entre unidades métricas (g, ml) e imperiais (lb. oz, fl. oz).

Eliminação

O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.
Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

SV Snabbstartsguide

Digital SlimLine-köksvåg

KASC620WT / KASC620BK

För ytterligare information, se den utökade manualen online: **ned.is/kasc620wt ned.is/kasc620bk**

Avsedd användning

KASC620WT / KASC620BK är en mycket exakt köksvåg som kan mäta i kilo, milliliter, fluid ounces och pund.
Produkten kan även användas för att mäta mjölk- och vattenvolymer.
Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.
Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.
Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild **A**)

① Vägningsyta
② På/Av/Noll-knapp
③ Display
④ Lägesknapp
⑤ Batterifack
⑥ Knapp för mätenhet

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Sänk aldrig ner produkten i vatten, och placera den inte i en diskmaskin.
- Demontera, öppna eller krossa inte uttjänta celler eller batterier.
- Exponera inte cellerna eller batterierna för hetta eller eld. Undvik förvaring i direkt solljus.
- Kortslut inte en cell eller ett batteri.
- Förvara inte celler eller batterier på ett oorganiserat sätt i en kartong eller låda där de kan kortsluta varandra eller kortslutas av andra metallföremål.
- Utsätt inte celler eller batterier för mekaniskt slag.
- Om ett batteri läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med huden eller ögonen. Om kontakt har inträffat, tvätta det påverkade området med rikligt med vatten och uppsök läkare.
- Blanda inte celler från olika tillverkare eller med olika kapacitet, storlek eller typ i produkten.
- Använd endast batteritypen eller -typerna rekommenderade i detta dokument.
- Håll celler och batterier rena och torra.
- Spara produktens originaldokumentation för framtida konsultation.
- Ta om möjligt ut batteriet ur produkten när den inte används.
- Ta inte ut en cell eller ett batteri ur originalemballaget innan det ska användas.
- Använd inte en cell eller ett batteri som inte är avsett för användning tillsammans med produkten.
- Använd endast cellen eller batteriet i den applikation för vilken de är avsedda.
- Torka cellens eller batteriets anslutningar med en ren trasa om de är smutsiga.
- Barn ska hållas under uppsikt när de använder batterier.
- Observera markeringarna plus (+) och minus (–) på cellen, batteriet och utrustningen, och säkerställ korrekt användning.
- Bortskaffa cellen eller batteriet på korrekt sätt.
- Förvara alltid knappcellsbatterier, både fulladdade och urladdade, utom räckhåll för barn för att undvika att barnen sväljer dem. Bortskaffa uttjänta batterier snarast och säkert. Knappcellsbatterier kan förorsaka allvarliga interna kemiska brännskador inom så kort tid som två timmar om de sväljs. Kom ihåg att de första symptomen kan se ut som en barnsjukdom såsom hosta eller dregling. Uppsök omedelbart läkare om du misstänker att batterier har svalts.
- Uppsök omedelbart läkare om en cell eller ett batteri har förtärts.

Sätta i batterier (bild **B**)

1. Öppna batterifacket **A⑤**.
2. Sätt i CR2032-batteriet (medföljer) i batterifacket **A⑤**.

ⓘ Observera markeringarna plus (+) och minus (–) på produkten och på batteriet och försäkra dig om att det placerats korrekt.

3. Stäng batterifacket **A⑤**.

Symbolförklaring

Symbol	Förklaring
T	Taravikt (nollvikt inklusive behållare)
	Nollvikt
	Negativt värde
	Viktläge
	Läge för mjölkvolym
	Läge för vattenvolym
g	Viktenhet (gram)
ml	Volymenhet (milliliter)
fl'oz	Volymenhet (fluid ounces)
lb:oz	Viktenhet (pund)

Att använda produkten

1. Tryck på till-/från-/nollknappen **A②** för att slå på produkten.
2. Tryck upprepade gånger på lägesknappen **A④** för att välja önskat läge. Aktuellt läge visas på skärmen **A③**.
3. Placera en kopp eller annan lämplig behållare på vägningsytan **A①**.
4. Tryck på till-/från-/nollknappen **A②** för att nollställa avläsningen.
5. Tillför vikt till koppen/behållaren för att börja väga.
6. Efter användning, tryck på till-/från-/nollknappen **A②** och håll den intryckt i tre sekunder för att stänga av produkten.

ⓘ Tryck på till-/från-/nollknappen **A②** för att nollställa avläsningen med behållare om du vill tillföra fler vikter utan att behöva avlägsna kopp/behållare.

ⓘ Produkten stängs av automatiskt efter 60 sekunders inaktivitet.

Byte av måttenhet

Måttenhetsknappen **A⑥** sitter på produktens undersida.
Tryck på måttenhetsknappen **A⑥** för att växla mellan metriska (g, ml) och brittiska (lb:oz, fl.oz) enheter.

Bortskaffning

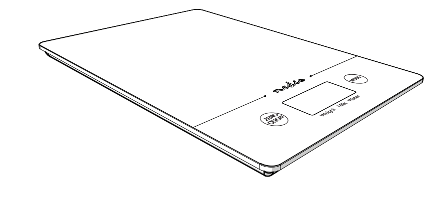
Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.
För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

nedis

Slimline Digital Kitchen Scale

With 3 mm tempered glass weighing platform

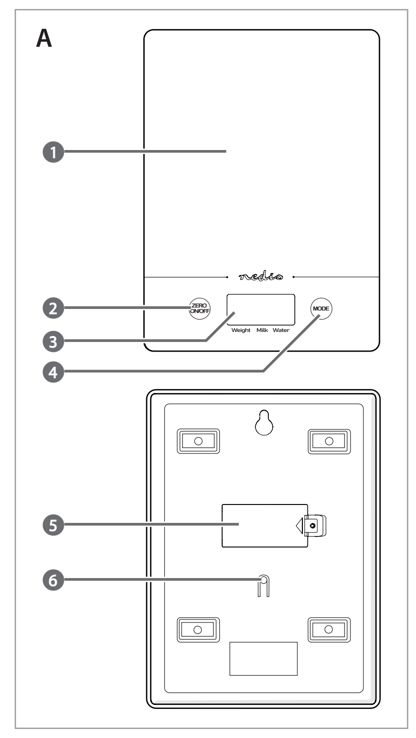
KASC620WT / KASC620BK



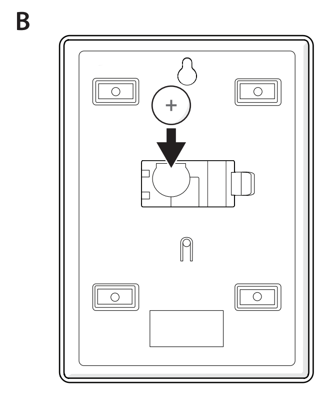
ned.is/kasc620wt
ned.is/kasc620bk

Nedis BV
De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands

A



B



FI Pika-aloitusopas

Ohut digitaalinen keittiövaaka

KASC620WT / KASC620BK

Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: **ned.is/kasc620wt ned.is/kasc620bk**

Käyttötarkoitus
KASC620WT / KASC620BK on erittäin tarkka keittiövaaka, joka punnitsee kilogrammoina, millilitroina, nesteunsseina ja paunoina.
Tuote voidaan asettaa mittaamaan myös maito- ja nestemääriä.
Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva **A**)
① Punnitusalusta
② Päälle/pois/nollauspainike
③ Näyttö
④ Tilapainike
⑤ Paristolokero
⑥ Mittayksikköpainike

Turvallisuusohjeet
⚠ VAROITUS
- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Älä upota laitetta veteen tai pese sitä astianpesukoneessa.
- Älä pura, avaa tai revi paristoja tai akkukennoja.
- Älä altista paristoja tai akkuja kuumuudelle tai liekeille. Vältä säilyttämistä suorassa auringonvalossa.
- Älä saata paristoa tai akkua oikosulkuun.
- Älä säilytä akkukennoja tai paristoja hujan hajan rasiassa tai laatikossa, jossa ne voivat saattaa toisensa tai joutua muiden metalliesineiden vuoksi oikosulkuun.
- Älä altista akkukennoja ja paristoja mekaanisille iskuille.
- Mikäli paristo vuotaa, älä anna nesteen joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketus on tapahtunut, pese kohta runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.
- Älä käytä samassa laitteessa sekaisin eri valmistajien valmistamia, eritehoisia, erikokoisia tai erityyppisiä paristoja.
- Käytä vain tässä asiakirjassa suositeltua paristotyyppiä.
- Pidä akkukennot ja paristot puhtaina ja kuivina.
- Säilytä tuote-esitteet ja ohjeet tulevaa tarvetta varten.
- Aina, kun mahdollista, poista paristo laitteesta, kun sitä ei käytetä.
- Älä poista paristoa tai akkua alkuperäisestä pakkauksesta ennen kuin sitä aiotaan käyttää.
- Älä käytä paristoa tai akkua, jota ei ole suunniteltu käytettäväksi laitteen kanssa.
- Käytä akkukennoa tai paristoa vain siihen käyttötarkoitukseen, johon se on tarkoitettu.
- Pyyhi akkukenno tai akun navat puhtaalla kuivalla liinalla, jos ne likaantuvat.
- Mikäli lapset käyttävät akkua, heitä tulee valvoa.
- Huomioi akkukennon, pariston ja laitteen plus- ja miinusmerkit (+/–) ja noudata niitä käytössä.
- Hävitä paristot ja akut asianmukaisesti.
- Pidä aina sekä täydet että tyhjät nappiparistot poissa lasten ulottuvilta nielemisen vaaran välttämiseksi. Hävitä käytetyt paristot heti ja turvallisesti. Nappiparistot voivat aiheuttaa vakavia sisäisiä kemiallisia palovammoja jopa kahden tunnin kuluessa nielemisestä. Muista, että ensimmäiset oireet voivat vaikuttaa lastentautien oireilta, kuten yskiminen tai kuolaaminen. Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos epäilet, että paristoja on nielty.
- Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos olet niellyt pariston tai akun.

Paristojen asettaminen (kuva **B**)
1. Avaa paristolokero **A⑤**.
2. Aseta CR2032-paristo (sisältyy toimitukseen) paristolokeroon **A⑤**.

ⓘ Huomioi tuotteen ja pariston plus- ja miinusmerkit (+/–) ja varmista, että paristo tulee oikein päin.

3. Sulje paristolokero **A⑤**.

Symbolien selitykset

Symboli	Selitys
T	Taarapaino
	Nollapaino
	Negatiivinen arvo
	Punnitustila
	Maitomäärätila
	Vesimäärätila
g	Punnitusyksikkö (grammaa)
ml	Tilavuusyksikkö (millilitraa)
fl'oz	Tilavuusyksikkö (nesteunssia)
lb:oz	Punnitusyksikkö (paunaa)

Tuotteen käyttäminen
1. Kytke tuotteen virta päälle painamalla virta-/nollauspainiketta **A②**.
2. Valitse haluamasi tila painamalla tilapainiketta **A④** toistuvasti. Nykyinen tila näkyy näytöllä **A③**.
3. Aseta kuppi tai muu sopiva astia punnitusalustalle **A①**.
4. Vähennä astian paino ja aseta vaa'an lukemaksi '0' painamalla virta-/nollauspainiketta **A②**.
5. Lisää punnittavaa ainesta kuppiin.
6. Kytke tuotteen virta pois päältä painamalla virta-/nollauspainiketta **A②** 3 sekuntia.

ⓘ Paina virta-/nollauspainiketta **A②** nollataksesi vaa'an lukeman, jos haluat lisätä samaan kuppiin tai astiaan useita aineksia. Näin kuppia tai astiaa ei tarvitse poistaa välillä.

ⓘ Tuote sammuu automaattisesti 60 sekunnin käyttämättömänä olon jälkeen.

Vaihtaminen mittayksiköiden välillä
Mittayksikköpainike **A⑥** sijaitsee tuotteen pohjassa.
Vaihda metristen (g, ml) ja imperiaalisten (lb:oz, fl'oz) yksiköiden välillä painamalla mittayksikköpainiketta **A⑥**.

Jätehuolto
Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

NO Hurtigguide

Slimline digital kjøkkenvekt

KASC620WT / KASC620BK

For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: **ned.is/kasc620wt ned.is/kasc620bk**

Tiltenkt bruk
KASC620WT / KASC620BK er en svært nøyaktig kjøkkenvekt som kan veie i kilogram, milliliter, flytende (ounce) og pund.
Produktet kan også måle melk- og vann-volum.
Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.
Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.
Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde **A**)
① Veieplate
② Av / på / null ut-knapp
③ Skjerm
④ Modus-knapp
⑤ Batterirom
⑥ Knapp for måleenhet

Sikkerhetsinstruksjoner
⚠ ADVARSEL
- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Dypp aldri produktet i vann og ikke sett den inn i en oppvaskmaskin.
- Battericeller eller batterier skal ikke demonteres, åpnes eller makuleres.
- Ikke eksponer celler eller batterier for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
- Ikke kortslutt en celle eller et batteri.
- Ikke oppbevar celler eller batterier uaktsomt i bokser eller skuffer der de kan kortslutte hverandre, eller kortsluttes av andre metallgjenstander.
- Ikke utsett celler eller batterier for mekaniske støt.
- Hvis en celle lekker, må ikke væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Hvis det har oppstått kontakt, må du vaske det påvirkede området med rikelige mengder vann og oppsøke legehjelp.
- Ikke bruk celler av forskjellige merker, kapasitet, størrelser eller typer i et produkt.
- Bruk kun batteritypen(e) som anbefales i dette dokumentet.
- Hold cellene og batteriene rene og tørre.
- Ta vare på den opprinnelige produktlitteraturen for fremtidig referanse.
- Fjern batteriet fra produktet når det ikke er i bruk, når dette er mulig.
- Ikke fjern en celle eller et batteri fra originalemballasjen før de må brukes.
- Ikke bruk celler eller batterier som ikke er utformet for å brukes sammen med utstyret.
- Bruk kun cellen eller batteriet til det de er beregnet for.
- Tørk av celle- eller batteripolene med en ren og tørr klut hvis de blir skitne.
- Batteribruk av barn må være under oppsyn.
- Kontroller pluss (+) og minus (–) merkene på cellen, batteriet og utstyret og sørg for riktig bruk av produktet.
- Avhend cellen eller batteriet på riktig måte.
- Oppbevar alltid knappcellebatterier, både fulle og tomme, utenfor barns rekkevidde for å unngå sjansen for svelging. Avhend brukte batterier umiddelbart og ifølge forskriftene. Hvis knappecellebatteriene svelges, kan dette forårsake alvorlige indre forbrenninger innen kun to timer etter svelging. Vær oppmerksom på at de første symptomene kan ligne på vanlige barnesykdommer som hosting eller sikling. Oppsøk lege umiddelbart hvis du mistenker at batteriene er blitt svelget.
- Oppsøk legehjelp umiddelbart hvis en celle eller et batteri er blitt svelget.

Plassering av batteriene (bilde **B**)
1. Åpne batterirommet **A⑤**.
2. Sett inn CR2032-batteriet (inkludert) i batterirommet **A⑤**.

ⓘ Legg merke til markeringene for pluss (+) og minus (–) på produktet og batteriet, og påse at batteriet settes inn riktig.

3. Lukk batterirommet **A⑤**.

Forklaring på symbolene

Symbol	Forklaring
T	Taravekt
	Nullvekt
	Negativ verdi
	Vektmodus
	Modus for melkevekt
	Modus for vannvekt
g	Vektenhet (gram)
ml	Volumenhet (milliliter)
fl'oz	Volumenhet (flytende ounce)
lb:oz	Vektenhet (pund)

Bruk av produktet
1. Trykk på/av/null-knappen **A②** for å slå maskinen på.
2. Trykk gjentatte ganger på modusknappen **A④** for å velge ønsket modus. Gjeldende modus vises på displayet **A③**.
3. Sett en kopp eller en annen egnet beholder på vektplaten **A①**.
4. Trykk på/av/null-knappen **A②** for å tarere avlesingen til «0».
5. Fyll i koppen for å starte veiingen.
6. Etter bruk skal du trykke og hold inne på-/av-/null-knappen **A②** i 3 sekunder for å slå av produktet.

ⓘ Trykk på/av/null-knappen **A②** for å tarere avlesingen til «0» hvis du vil fylle på ingredienser uten å måtte ta bort koppen eller beholderen.

ⓘ Produktet slås automatisk av etter 60 sekunder med inaktivitet.

Bytte mellom måleenheter
Knapp for måleenhet **A⑥** befinner seg på bunnen av produktet.
Trykk på knappen for måleenhet **A⑥** for å bytte mellom metriske (g, ml) og britiske (lb:oz, fl'oz) enheter.

Kassering
Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall.
Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

DA Vejledning til hurtig start

Slimline digital køkkenvægt

KASC620WT / KASC620BK

Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: **ned.is/kasc620wt ned.is/kasc620bk**

Tilsigtet brug
KASC620WT / KASC620BK er en meget præcis køkkenvægt, som kan måle i kilogram, milliliter, flydende ounce og pund.
Produktet kan også indstilles til at måle volumen for mælk og vand.
Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.
Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede **A**)
① Vejeplatform
② Tænd-/sluk-/nulknap
③ Skærm
④ Funktions-knap
⑤ Batterirum
⑥ Måleenhedsknap

Sikkerhedsinstruktioner
⚠ ADVARSEL
- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Sænk aldrig produktet ned i vand, og læg det aldrig i opvaskemaskinen.
- Undlad at demontere, åbne eller destruere sekundære celler eller batterier.
- Undlad at udsætte celler eller batterier for varme eller brand. Undgå opbevaring i direkte sollys.
- Kortslut ikke en celle eller et batteri.
- Undlad at opbevare celler eller batterier helt vilkårligt i en kasse eller skuffe, hvor de kan kortslutte hinanden eller blive kortsluttet af andre metalgenstande.
- Udsæt ikke celler eller batterier for mekanisk stød.
- I tilfælde af cellelækage skal det undgås, at væske kommer i kontakt med hud eller øjne. Hvis der opstår kontakt, skal du skylle det berørte område med rigelige mængder vand og søge lægehjælp.
- Anvend ikke celler af forskellige mærker, kapaciteter, størrelser eller typer i samme produkt.
- Anvend kun de batterityper, der anbefales i dette dokument.
- Hold celler og batterier rene og tørre.
- Gem den originale produktlitteratur til fremtidig reference.
- Tag om muligt batteriet ud af produktet, når det ikke er i brug.
- Tag ikke en celle eller et batteri ud af den originale emballage, før det skal bruges.
- Brug ikke en celle eller et batteri, som ikke er beregnet til anvendelse med produktet.
- Brug kun cellen eller batteriet til det tilsigtede formål.
- Tør celle- eller batteriterminalerne med en ren, tør klud, hvis de bliver beskidte.
- Børns anvendelse af batteri bør overvåges.
- Overhold mærkerne for plus (+) og minus (–) på cellen, batteriet og udstyret, og sørg for korrekt brug.
- Bortskaf cellen eller batteriet korrekt.
- Hold altid knapcellebatterier, både fulde og afladede, uden for børns rækkevidde for at undgå risikoen for slugning. Bortskaf brugte batterier øjeblikkeligt og sikkert. Knapcellebatterier kan forårsage interne kemiske forbrændinger på kun to timer, når de sluges. Vær opmærksom på, at de første symptomer kan ligne børnesygdomme som hosten eller savlen. Søg øjeblikkeligt lægehjælp, når du har mistanke om, at batterier er blevet slugt.
- Søg øjeblikkeligt lægehjælp, hvis en celle eller et batteri er blevet slugt.

Placering af batterierne (billede **B**)
1. Åbn batterirummet **A⑤**.
2. Placer CR2032-batteriet (medfølger) i batterirummet **A⑤**.

ⓘ Overhold mærkerne for plus (+) og minus (–) på produktet og batteriet, og sørg for korrekt placering.

3. Luk batterirummet **A⑤**.

Forklaring af symboler

Symbol	Forklaring
T	Taravægt
	Nulvægt
	Negativ værdi
	Vægtfunktion
	Funktion for mælkevolumen
	Funktion for vandvolumen
g	Vægtenhed (gram)
ml	Volumenenhed (milliliter)
fl'oz	Volumenenhed (flydende pund)
lb:oz	Vægtenhed (pund)

Brug af produktet
1. Tryk på tænd/sluk/nul-knappen **A②** for at tænde produktet.
2. Tryk gentagne gange på funktionsknappen **A④** for at vælge den ønskede funktion. Den nuværende funktion vises på skærmen **A③**.
3. Placer en kop eller en anden egnet beholder på vejeplatformen **A①**.
4. Tryk på tænd/sluk/nul-knappen **A②** for at få den nuværende vægt til at starte fra "0" (tara).
5. Hæld i koppen for at begynde at veje.
6. Efter brug, tryk på og hold knappen tænd/sluk/nul **A②** nede i 3 sekunder for at slukke produktet.

ⓘ Tryk på tænd/sluk/nul-knappen **A②** for at stille aflæsningen til "0", hvis du vil hælde flere ingredienser i uden at skulle fjerne koppen eller beholderen.

ⓘ Produktet går automatisk ud efter 60 sekunders inaktivitet.

Skift mellem måleenheder
Knappen til måleenheder **A⑥** er placeret i bunden af produktet.
Tryk på måleenhedsknappen **A⑥** for at skifte mellem enheder metersystemet og britiske enheder (lb:oz, fl'oz).

Bortskaffelse
Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.
For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

HU Gyors beüzemelési útmutató

Slimline digitális konyhai mérleg

KASC620WT / KASC620BK

További információért lásd a bővített online kézikönyvet: **ned.is/kasc620wt ned.is/kasc620bk**

Tervezett felhasználás
A KASC620WT / KASC620BK egy nagy pontosságú konyhai mérleg, amellyel kilogrammban, milliliterben, folyadékunciában, és fontban lehet mérni.
A termék a tej és a víz térfogatának mérésére is használható.
A termék beltéri használatra készült.
A termék nem professzionális használatra készült.
A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (**A** kép)
① Mérőtálca
② Be/ki/tárázás gomb
③ Kijelző
④ Üzemmód gomb
⑤ Akkumulátorrekesz
⑥ Mértékegység gomb

Biztonsági utasítások
⚠ FIGYELMEZTETÉS
- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Soha ne merítse a terméket vízbe, és ne tegye mosogatógépbe.
- Ne szerelje szét, ne nyissa ki vagy törje szét a másodlagos elemeket vagy akkumulátorokat.
- Óvja az elemeket és akkumulátorokat a hőtől vagy tűztől. Ne tárolja közvetlen napsugárzásnak kitett helyen.
- Ne zárja rövidre az elemet vagy akkumulátort.
- Ne tárolja rendezetlenül a cellákat vagy elemeket dobozban vagy fiókban, ahol rövidre zárhatják egymást, vagy más fémtárgyak rövidre zárhatják őket.
- Óvja a cellákat vagy elemeket a mechanikus ütésektől.
- Elemszivárgás esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne érintkezzen bőrrel vagy szemmel. Érintkezés esetén mossa le az érintett területet bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Egy készüléken belül ne használjon különböző gyártmányú, kapacitású, méretű vagy típusú elemeket.
- Kizárólag az ebben a dokumentumban leírt típusú eleme(ke)t használja.
- Tartsa a cellákat és az elemeket tisztán és szárazon.
- Tartsa meg az eredeti terméktájékoztatót, hogy később is fel tudja lapozni.
- Lehetőség szerint használaton kívül vegye ki az akkumulátort a felszerelésből.
- Ne vegye ki az elemet vagy akkumulátort az eredeti csomagolásából, amíg nincs szükség rá a használathoz.
- Ne használjon egyéb, nem a termékhez tervezett elemet vagy akkumulátort.
- Az elemeket vagy akkumulátorokat kizárólag a rendeltetésüknek megfelelő célra használja.
- Ha a cella vagy elem pólussarui szennyezetté válnak, törölje le őket egy tiszta, száraz kendővel.
- Gyermekek csak felügyelet mellett használhatják az elemet.
- Vegye figyelembe a plusz (+) és mínusz (-) jeleket az elemeken, akkumulátorokon és a készüléken, valamint ügyeljen a megfelelő használatukra.
- Megfelelő módon ártalmatlanítsa az elemet vagy akkumulátort.
- A gombelemeket feltöltött és lemerült állapotban egyaránt mindig tartsa gyermekektől elzárt helyen, nehogy lenyeljék. A használt elemeket azonnal és biztonságosan dobja el. A gombelemek súlyos kémiai égéseket okozhatnak a lenyelést követő mindössze két órán belül. Tartsa szem előtt, hogy az első tünetek a gyermekeknél gyakori köhögés vagy nyáladzás formájában jelentkezhetnek. Ha elemek lenyelésére gyanakszik, akkor azonnal forduljon orvoshoz.
- Elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.

Az elemek behelyezése (**B** kép)
1. Nyissa ki az akkumulátorrekesz fedelét **A⑤**.
2. Helyezze a CR2032 akkumulátort (tartozék) az akkumulátorfoglalatba **A⑤**.

ⓘ Vegye figyelembe a terméken és az elemen látható plusz (+) és mínusz (–) jeleket, valamint ügyeljen a megfelelő elhelyezésre.

3. Csukja be az akkumulátorrekeszt **A⑤**.

Jelmagyarázat

Szimbólum	Magyarázat
T	Táratömeg
	Zéró tömeg
	Negatív érték
	Súlyok használata
	Tej térfogatának mérése
	Víz térfogatának mérése
g	Tömegmértékegység (gramm)
ml	Térfogategység (milliliter)
fl'oz	Térfogategység (folyadékuncia)
lb:oz	Tömegegység (font)

A termék használata
1. A termék bekapcsolásához nyomja meg a be/ki/tárázás gombot **A②**.
2. A kívánt üzemmód kiválasztásához nyomja meg többször az üzemmód gombot **A④**. Az aktuális üzemmód a kijelzőn **A③** látható.
3. Helyezzen egy csészét vagy más megfelelő edényt a mérőtálcára **A①**.
4. A mért érték „0"-ra tárázásához nyomja meg a be/ki/tárázás gombot **A②**.
5. A mérés megkezdéséhez töltse be az edénybe a mérni kívánt anyagot.
6. A termék használat utáni kikapcsolásához nyomja meg és tartsa nyomva a be/ki/tárázás gombot **A②** 3 másodpercig.

ⓘ Amennyiben több adagot szeretne megmérni a mérőpohár vagy -edény eltávolítása nélkül, a mért érték „0"-ra tárázásához nyomja meg a be/ki/tárázás gombot **A②**.

ⓘ A termék 60 másodperc tétlenség után automatikusan kikapcsol.

Mértékegységek közötti váltás
A mértékegység gomb **A⑥** a termék alján található.
A metrikus (g, ml) és az angolszász mértékegységek (lb:oz, fl'oz) közötti váltáshoz nyomja meg a mértékegység gombot **A⑥**.

Ártalmatlanítás
A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.
További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

PL Przewodnik Szybki start

Cyfrowa waga kuchenna Slimline

KASC620WT / KASC620BK

Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: **ned.is/kasc620wt ned.is/kasc620bk**

Przeznaczenie
KASC620WT / KASC620BK to bardzo dokładna waga kuchenna, która podaje miary produktów w kilogramach, mililitrach, uncjach płynu i funtach.
Produkt można również ustawić na odmierzanie objętości mleka i wody.
Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.
Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (ilustracja **A**)
① Platforma wagi
② Przycisk włącz/wyłącz/zerowanie
③ Wyświetlacz
④ Przycisk trybu
⑤ Komora baterii
⑥ Przycisk jednostki miary

Instrukcje bezpieczeństwa
⚠ OSTRZEŻENIE
- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie ani nie umieszczaj go w zmywarce do naczyń.
- Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszcz ogniw i baterii.
- Nie wystawiaj ogniw ani baterii na działanie gorąca lub ognia. Unikaj przechowywania w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie wywołuj zwarcia ogniwa lub baterii.
- Nie przechowuj ogniw lub baterii byle jak w pudełku lub szufladzie, gdzie może dojść do zwarcia między nimi lub do zwarcia z metalowymi przedmiotami.
- Nie narażaj ogniw ani baterii na wstrząsy mechaniczne.
- W przypadku wycieku z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu przemyć skażone miejsce dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- Nie łącz w produkcie baterii pochodzących od różnych producentów, o różnej pojemności, wielkości lub różnego rodzaju.
- Używaj tylko baterii zalecanych w tym dokumencie.
- Utrzymuj ogniwa i baterie w stanie czystym i suchym.
- Zachowaj oryginalną literaturę produktu do wykorzystania w przyszłości.
- Jeśli to możliwe, wyjmij baterię z produktu, gdy nie jest używany.
- Nie wyjmuj ogniwa lub baterii z oryginalnego opakowania do czasu użycia.
- Nie używaj ogniwa lub baterii, które nie są przeznaczone do użytku z tym produktem.
- Baterii lub akumulatorów używaj tylko do celu, do którego zostały przeznaczone.
- Jeśli styki ogniwa lub baterii ulegną zabrudzeniu, przetrzyj je czystą, suchą szmatką.
- Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane.
- Przestrzegaj oznaczeń plus (+) i minus (-) na baterii, akumulatorze i sprzęcie oraz zadbaj o prawidłowe użytkowanie.
- Zutylizuj ogniwo lub baterię w odpowiedni sposób.
- Baterie guzikowe, zarówno pełne, jak i rozładowane, zawsze przechowuj poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka połknięcia. Zużyte baterie należy natychmiast zutylizować w bezpieczny sposób. Baterie guzikowe mogą spowodować poważne wewnętrzne oparzenia chemiczne w ciągu zaledwie dwóch godzin po połknięciu. Należy pamiętać, że pierwsze objawy mogą przypominać zwykłą dziecięcą chorobę – np. kaszel lub ślinienie. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- W przypadku połknięcia ogniwa lub baterii niezwłocznie zasięgnij porady lekarza.

Wkładanie baterii (ilustracja **B**)
1. Otwórz komorę baterii **A⑤**.
2. Włóż baterię CR2032 (w zestawie) do komory baterii **A⑤**.

ⓘ Przestrzegaj oznaczeń plus (+) i minus (-) na produkcie i baterii i zadbaj o jej prawidłowe włożenie.

3. Zamknij komorę baterii **A⑤**.

Objaśnienie symboli

Symbol	Objaśnienie
T	Waga tara
	Zerowa waga
	Wartość ujemna
	Tryb ważenia
	Tryb objętości mleka
	Tryb objętości wody
g	Jednostka masy (gramy)
ml	Jednostka objętości (mililitry)
fl'oz	Jednostka objętości (uncje)
lb:oz	Jednostka masy (funty)

Użytkowanie produktu
1. Naciśnij przycisk włącz/wyłącz / przycisk zerowania **A②**, aby włączyć produkt.
2. Naciskaj przycisk trybu **A④**, aby wybrać pożądany tryb. Bieżący tryb jest wskazany na wyświetlaczu **A③**.
3. Umieść kubek lub inny odpowiedni pojemnik na platformie wagi **A①**.
4. Naciśnij przycisk włącz/wyłącz / przycisk zerowania **A②**, aby starować odczyt do „0".
5. Umieść produkt w kubku, aby rozpocząć ważenie.
6. Po użyciu naciśnij przycisk włącz/wyłącz / przycisk zerowania **A②** i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby wyłączyć produkt.

ⓘ Naciśnij przycisk włącz/wyłącz / przycisk zerowania **A②**, aby starować odczyt do „0", jeśli chcesz dodać kilka produktów bez konieczności wyjmowania miski lub pojemnika.

ⓘ Produkt automatycznie wyłączy się po upływie 60 sekund bezczynności.

Przełączanie między jednostkami miary
Przycisk wyboru jednostki miary **A⑥** znajduje się na spodzie produktu.
Naciśnij przycisk wyboru jednostki miary **A⑥**, aby przełączać między jednostkami metrycznymi (g, ml) i imperialnymi (lb:oz, fl'oz).

Utylizacja
Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.
Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym za gospodarkę odpadami.

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Slimline ψηφιακή ζυγαριά κουζίνας

KASC620WT / KASC620BK

Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: **ned.is/kasc620wt ned.is/kasc620bk**

Προοριζόμενη χρήση
Η KASC620WT / KASC620BK είναι μια ζυγαριά κουζίνας υψηλής ακρίβειας που μπορεί να μετρήσει σε χιλιόγραμμα, χιλιοστόλιτρα, ουγγιές και λίβρες υγρού.
Μπορείτε να ρυθμίσετε το προϊόν για την μέτρηση του όγκου γάλακτος και νερού.
Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.
Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.
Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα **A**)
① Επιφάνεια ζύγισης
② Κουμπί On/off / μηδέν
③ Οθόνη
④ Κουμπί λειτουργίας
⑤ Θήκη μπαταριών
⑥ Κουμπί μονάδας μέτρησης

Οδηγίες ασφάλειας
⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Ποτέ μην βυθίσετε το προϊόν σε νερό ή μην το βάλετε σε πλυντήριο πιάτων.
- Μην συνθλίβετε, ανοίγετε ή κομματιάζετε τις δευτερεύουσες κυψέλες ή μπαταρίες.
- Μην εκθέτετε τις κυψέλες ή μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Μην αποθηκεύετε σε μέρος με απευθείας έκθεση στον ήλιο.
- Μην βραχυκυκλώνετε μία κυψέλη ή μπαταρία.
- Μην αποθηκεύετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες σε κουτί ή συρτάρι όπου μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα μεταξύ τους ή να βραχυκυκλώσουν από άλλα μεταλλικά αντικείμενα.
- Οι κυψέλες και οι μπαταρίες δεν πρέπει να υποβάλλονται σε μηχανικούς κραδασμούς.
- Σε περίπτωση διαρροής της κυψέλης, αποφύγετε το υγρό να έρθει σε επαφή με την επιδερμίδα ή τα μάτια. Αν έρθει σε επαφή, πλύνετε την περιοχή που ήρθε σε επαφή με αρκετό νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Μην αναμιγνύετε κυψέλες διαφορετικών κατασκευαστών, απόδοσης, μεγέθους ή τύπου μέσα στο προϊόν.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο μπαταρίας σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Διατηρείτε τις κυψέλες και τις μπαταρίες καθαρές και στεγνές.
- Κρατήστε το φυλλάδιο του αρχικού προϊόντος για μελλοντική αναφορά.
- Όποτε είναι δυνατό, απομακρύνετε τη μπαταρία από το προϊόν αν δεν χρησιμοποιείται.
- Μην απομακρύνετε μία κυψέλη ή μπαταρία από την αρχική τους συσκευασία μέχρι να την χρησιμοποιήσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε κάποια κλυψέλη ή μπαταρία η οποία δεν προορίζεται για χρήση με το προϊόν.
- Χρησιμοποιείτε τη στήλη ή την μπαταρία μόνο για την εφαρμογή που προορίζεται.
- Καθαρίστε τους ακροδέκτες της κυψέλης ή της μπαταρίας με ένα καθαρό στεγνό πανί αν λερωθούν.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται όταν χρησιμοποιούν την μπαταρία.
- Παρατηρήστε τις ενδείξεις συν (+) και μείον (–) πάνω στη στήλη, την μπαταρία και τον εξοπλισμό και διασφαλίστε τη σωστή χρήση.
- Απορρίψτε την κυψέλη ή την μπαταρία με τον κατάλληλο τρόπο.
- Κρατάτε πάντα τις επίπεδες μπαταρίες γεμάτες και άδειες, μακριά από παιδιά για να εμποδίσετε τυχόν κατάποση. Απορρίψτε άμεσα και με ασφάλεια τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Οι επίπεδες μπαταρίες μπορούν να προκαλέσουν σοβαρά εσωτερικά χημικά εγκαύματα σε λιγότερο από δύο ώρες μετά την κατάποση. Τα πρώτα συμπτώματα ενδέχεται να μοιάζουν με παιδική ασθένεια όπως βήχας ή σάλια. Ζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια όταν υπάρχει υποψία κατάποσης μπαταριών.
- Ζητήστε άμεσα ιατρική συμβουλή σε περίπτωση κατάποσης μίας κυψέλης ή μπαταρίας.

Τοποθέτηση των μπαταριών (εικόνα **B**)
1. Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών **A⑤**.
2. Τοποθετήστε την μπαταρία CR2032 (περιλαμβάνεται) μέσα στην θήκη μπαταριών **A⑤**.

ⓘ Παρατηρήστε τις ενδείξεις συν (+) και μείον (–) πάνω στο προϊόν και την μπαταρία και διασφαλίστε τη σωστή τοποθέτηση.

3. Κλείστε τη θήκη μπαταριών **A⑤**.

Επεξήγηση των συμβόλων

Σύμβολο	Επεξήγηση
T	Απόβαρο
	Μηδενικό βάρος
	Αρνητική τιμή
	Λειτουργία βάρους
	Λειτουργία όγκου γάλακτος
	Λειτουργία όγκου νερού
g	Μονάδα βάρους (γραμμάρια)
ml	Μονάδα όγκου (χιλιοστόλιτρα)
fl'oz	Μονάδα όγκου (ουγγιά υγρού)
lb:oz	Μονάδα βάρους (λίβρες)

Χρήση το προϊόντος
1. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίηση/απενεργοποίηση/μηδέν **A②** για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
2. Πατήστε επαναλαμβανόμενα το κουμπί λειτουργίας **A④** για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία. Η τρέχουσα λειτουργία εμφανίζεται στην οθόνη **A③**.
3. Τοποθετήστε ένα ποτήρι ή κάποιο άλλο κατάλληλο δοχείο στην επιφάνεια ζύγισης **A①**.
4. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίηση/απενεργοποίηση/μηδέν **A②** για την αλλαγή της μέτρησης σε «0».
5. Προσθέστε μια ποσότητα στο ποτήρι για να ζυγίσετε.
6. Μετά την χρήση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίηση/απενεργοποίηση/μηδέν **A②** για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.

ⓘ Πατήστε το κουμπί ενεργοποίηση/απενεργοποίηση/μηδέν **A②** για την αλλαγή της μέτρησης σε «0» αν θέλετε να προσθέσετε πολλές ποσότητες χωρίς να απομακρύνετε το καπάκι ή το δοχείο.

ⓘ Το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 60 δευτερόλεπτα αδράνειας.

Αλλαγή ανάμεσα σε μονάδες μέτρησης
Το κουμπί μονάδα μέτρησης **A⑥** βρίσκεται στην κάτω πλευρά του προϊόντος.
Πατήστε το κουμπί της μονάδας μέτρησης **A⑥** για να αλλάξετε ανάμεσα σε μετρικό (g, ml) και αυτοκρατορικό σύστημα (lb:oz, fl'oz) μονάδων.

Απόρριψη
Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.
Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

SK Rýchly návod

Digitálna kuchynská váha Slimline

KASC620WT / KASC620BK

Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:**ned.is/kasc620wt ned.is/kasc620bk**

Určené použitie
KASC620WT / KASC620BK je vysoko presná kuchynská váha, ktorá dokáže merať v kilogramoch, mililitroch, tekutých unciach a librách.
Výrobok je možné nastaviť aj na meranie objemu mlieka a vody.
Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.
Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.
Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok **A**)
① Vážiaca plošina
② Tlačidlo zapnutia/vypnutia/vynulovania
③ Displej
④ Tlačidlo režimu
⑤ Priestor pre batérie
⑥ Tlačidlo meracích jednotiek

Bezpečnostné pokyny
⚠ VAROVANIE
- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Nikdy neponárajte výrobok do vody ani ho nedávajte do umývačky riadu.
- Nerozoberajte, neotvárajte ani nelikvidujte sekundárne články ani batérie.
- Články ani batérie nevystavujte pôsobeniu tepla či ohňa. Vyhnite sa skladovaniu na priamom slnečnom svetle.
- Dbajte na to, aby nedošlo k skratovaniu článku alebo batérie.
- Akumulátory a batérie neskladujte náhodným spôsobom v škatuli alebo zásuvke, kde môže dôjsť k skratu medzi nimi navzájom alebo s inými kovovými predmetmi.
- Akumulátory a batérie nevystavujte mechanickým nárazom.
- V prípade, že z článku uniká elektrolyt, zabráňte kontaktu kvapaliny s kožou alebo očami. V prípade, že ku kontaktu došlo, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Vo výrobku nepoužívajte články rôznych výrobcov, kapacity, veľkosti alebo typu.
- Používajte len typ batérie odporúčaný v tomto dokumente.
- Akumulátory a batérie udržujte v čistote a suchu.
- Pôvodné texty k výrobku si odložte na neskoršie použitie.
- Ak je to možné, batériu vyberte z výrobku, keď ho nepoužívate.
- Článok ani batériu nevyberajte z originálneho balenia, pokiaľ ich nebudete potrebovať.
- Nepoužívajte článok ani batériu, ktoré nie sú určené na použitie s týmto výrobkom.
- Článok alebo batériu používajte len na taký účel, na aký boli určené.
- Ak sa koncovky akumulátora alebo batérie znečistia, utrite ich čistou suchou handrou.
- Používanie batérie deťmi by malo byť pod dohľadom.
- Všimnite si značky plus (+) a mínus (–) na článku, batérii a zariadení a zabezpečte správne použitie.
- Článok alebo batériu zlikvidujte správnym spôsobom.
- Vždy uchovávajte gombíkové článkové batérie, a to nabité aj vybité, mimo dosahu detí, aby nedošlo k možnosti prehltnutia. Použité batérie ihneď a bezpečne zlikvidujte. Gombíkové článkové batérie môžu po prehltnutí spôsobiť vážne vnútorné chemické poleptanie už za dve hodiny. Majte na pamäti, že prvé príznaky môžu vyzerať tak, ako keby dieťa trpelo kašľom alebo slintaním. Pri podozrení, že došlo k prehltnutiu batérií ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- V prípade prehltnutia článku alebo batérie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

Umiestnenie batérií (obrázok **B**)
1. Otvorte priestor pre batérie **A⑤**.
2. Umiestnite batériu CR2032 (súčasť dodávky) do priestoru pre batériu **A⑤**.

ⓘ Všimnite si značky plus (+) a mínus (–) na výrobku a batérii a dbajte na správne umiestnenie.

3. Zatvorte priestor pre batérie **A⑤**.

Vysvetlenie symbolov

Symbol	Vysvetlenie
T	Hmotnosť tary
	Nulová hmotnosť
	Záporná hodnota
	Režim váženia
	Režim objemu mlieka
	Režim objemu vody
g	Jednotky hmotnosti (gramy)
ml	Jednotka objemu (mililitre)
fl'oz	Jednotka objemu (tekuté unce)
lb:oz	Jednotky hmotnosti (libry)

Používanie výrobku
1. Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia/vynulovania **A②** zapnete výrobok.
2. Opakovaným stláčaním tlačidla režimu **A④** zvoľte požadovaný režim. Aktuálny režim sa zobrazuje na displeji **A③**.
3. Umiestnite pohár alebo inú vhodnú nádobu na vážiacu plošinu **A①**.
4. Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia/vynulovania **A②** vytarujte zobrazenie hmotnosti na „0".
5. Pridajte náplň do poháraváha začne vážiť.
6. Po použití, podržaním stlačeného tlačidla zapnutia/vypnutia/vynulovania **A②** na 3 sekundy vypnete výrobok.

ⓘ Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia/vynulovania **A②** vytarujte zobrazenie hmotnosti na „0", ak chcete pridať viacero náplní bez nutnosti odstraňovať pohár alebo nádobu.

ⓘ Výrobok sa automaticky vypne po 60 sekundách nečinnosti.

Prepínanie medzi mernými jednotkami
Tlačidlo merných jednotiek **A⑥** sa nachádza na spodnej časti výrobku.
Stlačením tlačidla merných jednotiek **A⑥** prepnete medzi metrickými (g, ml) a anglosaskými (lb:oz, fl'oz) jednotkami.

Likvidácia
Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom.
Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

CS Rychlý návod

Digitální kuchyňská váha Slimline

KASC620WT / KASC620BK

Více informací najdete v rozšířené příručce online: **ned.is/kasc620wt ned.is/kasc620bk**

Zamýšlené použití
KASC620WT / KASC620BK je vysoce přesná kuchyňská váha, která dokáže vážit v kilogramech, mililitrech, tekutých uncích a librách.
Výrobek lze nastavit také na měření objemu mléka a vody.
Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.
Výrobek není určen k profesionálnímu použití.
Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek **A**)
① Vážicí plošina
② Tlačítko zapnutí/vypnutí/nulování
③ Displej
④ Tlačítko režimu
⑤ Prostor pro baterie
⑥ Tlačítko jednotky měření

Bezpečnostní pokyny
⚠ VAROVÁNÍ
- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Nikdy výrobek neponořujte do vody ani nedávejte do myčky nádobí.
- Baterie ani sekundární články nedemontujte, neotvírejte ani nerozbíjejte.
- Nevystavujte články či baterie teplu nebo ohni. Neskladujte na přímém slunci.
- Článek či baterii nikdy nezkratujte.
- Neskladujte články ani baterie pohozené v krabici či šuplíku, kde by mohlo dojít k jejich vzájemnému zkratování nebo zkratování o další kovové předměty.
- Nevystavujte články či baterie mechanickému namáhání.
- V případě úniku elektrolytu z článku/baterie zamezte styku elektrolytu s kůží či očima. Pokud ke styku přece jen dojde, okamžitě omyjte zasaženou oblast velkým množství vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Ve výrobku nemíchejte baterie různých výrobců, kapacit, velikostí a typu.
- Používejte pouze baterie takového typu, jaký je doporučen v tomto dokumentu.
- Udržujte články a baterie v suchu a čistotě.
- Uschovejte si originální brožury k výrobku pro pozdější použití.
- Pokud je to možné, vyjměte baterii z výrobku, když ho nepoužíváte.
- Nevytahujte článek či baterie z jejich původního obalu, dokud není jejich použití zapotřebí.
- Nepoužívejte článek či baterie, které nejsou určené k použití v tomto typu výrobku.
- Články či baterie používejte pouze k účelu, pro který jsou určeny.
- Pokud se vývody baterie zašpiní, otřete je čistým suchým hadříkem.
- Děti smějí baterii používat pouze pod dohledem.
- Dodržte označení kladného (+) a záporného (–) pólu na článku, baterii a v zařízení a zajistěte správné použití.
- Článek či baterii ekologicky zlikvidujte.
- Knoflíkové baterie, nabité i vybité, vždy udržujte mimo dosah dětí, aby nedošlo k jejich spolknutí. Použité baterie co nejdříve bezpečně zlikvidujte. V případě spolknutí mohou knoflíkové baterie způsobit vážné chemické popálení vnitřních orgánů již do dvou hodin. Mějte na paměti, že první příznaky spolknutí baterií mohou vypadat jako běžné dětské nemoci, např. kašlání či slintání. Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí baterií, okamžitě vyhledejte lékaře.
- Pokud dojde ke spolknutí článku nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Vložení baterií (obrázek **B**)
1. Otevřete prostor pro baterie **A⑤**.
2. Vložte baterii CR2032 (je v balení) do prostoru pro baterie **A⑤**.

ⓘ Dodržte označení kladného (+) a záporného (–) pólu na baterii a ve výrobku a zajistěte správné vložení baterie.

3. Zavřete prostor pro baterie **A⑤**.

Vysvětlivky k symbolům

Symbol	Vysvětlivka
T	Hmotnost táry
	Vynulování hmotnosti
	Záporná hmotnost
	Režim vážení
	Režim objemu mléka
	Režim objemu vody
g	Hmotnostní jednotka (gramy)
ml	Objemová jednotka (ml)
fl'oz	Objemová jednotka (fl oz)
lb:oz	Hmotnostní jednotka (lb)

Použití výrobku
1. Stiskem tlačítka zap./vyp. / vynulování **A②** výrobek zapněte.
2. Opakovaným stiskem tlačítka režimu **A④** vyberte požadovaný režim. Na displeji **A③** se zobrazí aktuální režim.
3. Na vážicí plošinu **A①** položte hrnek nebo jinou k vážení vhodnou nádobu.
4. Stiskem tlačítka zap./vyp. / vynulování **A②** vytárujte váhu na hodnotu 0.
5. Vážení začne automaticky po přidání vážených surovin.
6. Po použití stiskem tlačítka zap./vyp. / vynulování **A②** a jeho podržením na dobu 3 sekund výrobek vypněte.

ⓘ Pokud chcete přidat další suroviny, aniž byste museli odstraňovat nádobu, stiskem tlačítka zap./vyp. / vynulování **A②** vytárujte váhu na hodnotu 0.

ⓘ Po 60 sekundách bez jakékoli aktivity se výrobek automaticky vypne.

Přepínání mezi měrnými jednotkami
Tlačítko měrné jednotky **A⑥** je umístěno na spodní straně výrobku.
Stiskem tlačítka měrné jednotky **A⑥** přepínáte mezi metrickými (g, ml) a imperiálními (lb:oz, fl'oz) jednotkami.

Likvidace
Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.
Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

RO Ghid rapid de inițiere

Cântar de bucătărie digital Slimline

KASC620WT / KASC620BK

Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: **ned.is/kasc620wt ned.is/kasc620bk**

Utilizare preconizată
KASC620WT / KASC620BK este un cântar de bucătărie extrem de precis, care poate realiza măsurări în kilograme, mililitri, uncii de lichid și livre.
Produsul poate fi, de asemenea, reglat să măsoare volume de lapte și de apă.
Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.
Produsul nu este destinat utilizării profesionale.
Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine **A**)
① Platformă de cântărire
② Buton pornit/oprit/zero
③ Afișaj
④ Buton pentru mod
⑤ Compartiment baterie
⑥ Buton unitate de măsură

Instrucțiuni de siguranță
⚠ AVERTISMENT
- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Nu scufundați niciodată produsul în apă și nu îl puneți într-o mașină de spălat vase.
- Nu dezasamblați, deschideți sau distrugeți elementele de baterie secundare sau bateriile.
- Nu expuneți elementele de baterie sau bateriile la temperaturi ridicate sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
- Nu scurtcircuitați un element de baterie sau o baterie.
- Nu depozitați elementele de baterie sau bateriile în locuri care pot prezenta pericole, de exemplu într-o cutie sau un sertar în care se pot scurtcircuita între ele sau pot fi scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
- Nu supuneți la șocuri mecanice elementele bateriei sau bateriile.
- În cazul unor scurgeri din elemente, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau ochii. Dacă a existat contact, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și apelați la un consult medical.
- Nu folosiți împreună într-un produs elemente de baterie de la producători diferiți, de capacitate, dimensiune sau tip diferite.
- Folosiți exclusiv tipurile de baterii recomandate în acest document.
- Păstrați elementele de baterie și bateriile curate și uscate.
- Păstrați documentația originală a produsului pentru a o consulta mai târziu.
- Când este posibil, scoateți bateria din produs, când acesta nu este în uz.
- Nu scoateți un element de baterie sau o baterie din ambalajul său original decât atunci când trebuie utilizat(ă).
- Nu folosiți elemente sau baterii care nu au fost proiectate pentru a fi folosite cu produsul.
- Folosiți în respectiva aplicație exclusiv elementul de baterie sau bateria destinată acestui scop.
- Ștergeți bornele celulei sau bateriei cu o lavetă uscată și curată, în cazul murdăririi acestora.
- Utilizarea bateriilor de către copii trebuie să se facă sub supraveghere.
- Respectați marcajele plus (+) și minus (-) de pe elementele de baterie, baterie și echipament și asigurați-vă că le utilizați corect.
- Eliminați corect celula sau bateria.
- Nu lăsați niciodată bateriile tip nasture, fie cele pline, cât și cele epuizate, la îndemâna copiilor, pentru a evita pericolul de înghițire. Eliminați imediat într-un mod sigur bateriile epuizate. Bateriile tip nasture pot produce arsuri chimice interne grave, chiar și în interval de două ore de la înghițirea acestora. Rețineți că primele simptome pot fi similare cu boli ale copiilor, de exemplu tuse sau salivare. Solicitați imediat asistență medicală când suspectați că au fost înghițite baterii.
- Apelați la un consult medical imediat în cazul înghițirii unui element sau a unei baterii.

Amplasarea bateriilor (imagine **B**)
1. Deschideți compartimentul pentru baterii **A⑤**.
2. Așezați bateria CR2032 (inclusă) în compartimentul pentru baterii **A⑤**.

ⓘ Respectați marcajele plus (+) și minus (-) de pe baterie și produs, asigurându-vă de amplasarea corectă.

3. Închideți compartimentul pentru baterii **A⑤**.

Explicația simbolurilor

Simbol	Explicație
T	Greutatea tarei
	Greutatea zero
	Valoare negativă
	Mod greutate
	Mod volum lapte
	Mod volum apă
g	Unitate de greutate (grame)
ml	Unitate de volum (mililitri)
fl'oz	Unitate de volum (uncii de lichid)
lb:oz	Unitate de greutate (livre)

Utilizarea produsului
1. Apăsați butonul on/off/zero **A②** pentru a porni produsul.
2. Apăsați repetat butonul de mod **A④** pentru a selecta modul dorit. Modul curent este afișat pe ecran **A③**.
3. Așezați o ceașcă sau un alt recipient adecvat pe platforma de cântărire **A①**.
4. Apăsați butonul on/off/zero **A②** pentru a tara citirea la „0".
5. Umpleți ceașca pentru a începe să cântăriți.
6. După utilizare, apăsați prelung butonul on/off/zero **A②** timp de 3 secunde pentru a opri produsul.

ⓘ Apăsați butonul on/off/zero **A②** pentru a tara citirea la „0" dacă doriți să adăugați mai multe încărcături fără să ridicați ceașca sau recipientul.

ⓘ Produsul se stinge automat după 60 secunde de inactivitate.

Comutarea între diferite unități de măsură
Butonul pentru unitatea de măsură **A⑥** este localizat la baza produsului.
Apăsați butonul pentru unitatea de măsură **A⑥** pentru a schimba între unități de tip metric (g, ml) și imperial (lb:oz, fl'oz).

Eliminare
Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.
Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.